

Smartphone

User Manual

正面

	<p>1 Turn on and off Power on: Long press the power button on the side of the phone, the screen will light up, and the phone will enter the power-on state. Power off: Long press the power button on the side of the phone, select the power off option, and the phone will enter the power-off state.</p> <p>2 Screen unlock Slide to unlock. Slide your finger on the screen, the phone will unlock and display the main interface.</p> <p>3 Main interface The main interface of the phone displays icons of various applications. You can open the corresponding application by clicking the icon.</p> <p>4 Make a call and send text messages Make a call: Enter the phone application, click the dial pad, enter the phone number, and click the Dial button to make a call. -Send a text message: Enter the SMS application, click the New SMS button, select the recipient, enter the text message content, and click the Send button to send the text message.</p> <p>5 Surf the Internet and download applications Surf the Internet: Open the browser application, enter the URL, and click the Go button to browse various web content online-Download applications: Open the App Store application, search for the required application, and click Download and install to download and install new applications.</p> <p>6 Photo and video recording Photo: Open the camera application, adjust the shooting mode and settings, and click the shutter button to take a photo/video recording: Open the camera application, switch to the video recording mode, and click the start video recording button to record a video.</p> <p>7 Other functions The phone also has some other common functions, including but not limited to Calendar: record and manage schedules. Alarm: set timed reminders Contacts: store and manage contact information. Weather: view real-time weather information. Navigation: provide navigation function to help users determine travel routes.</p> <p>8 FAQ 8.1 How to connect to a wireless network? Go to the phone settings, open the wireless network option, search for available wireless networks, select the wireless network to connect to, enter the password (if any), and you can connect to the wireless network.</p> <p>8.2 How to set a mobile phone ringtone? Go to the phone settings, open the sound settings option, find the ringtone option, select a custom ringtone or select an existing ringtone.</p> <p>8.3 How to change the wallpaper of the phone? Go to the phone settings, open the wallpaper setting option, and choose to select a picture from the album or select an existing wallpaper.</p> <p>9 Safety precautions Do not expose the phone to high temperature or humid environment to avoid damaging the phone. Do not scratch the phone screen with sharp objects Do not download unsafe applications or fail to prevent virus infection or leakage of personal information. Do not get the phone wet, otherwise it will damage the phone circuit. The above is a brief description of the phone. Please read the phone usage guide carefully to better use the phone. If you have any questions, please consult the relevant after-sales service.</p>	<p>1 Allumer et éteindre Mise sous tension : appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur le côté du téléphone, l'écran s'allumera et le téléphone passera à l'état de mise sous tension. Arrêter : appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur le côté du téléphone, sélectionnez l'option d'arrêt et le téléphone entrera dans l'état d'arrêt.</p> <p>2 Déverrouillage de l'écran Glissez pour déverrouiller : faites glisser votre doigt sur l'écran et le téléphone se déverrouillera et affichera l'interface principale.</p> <p>3 Interface principale L'interface principale du téléphone mobile affiche les icônes de diverses applications. Vous pouvez ouvrir l'application correspondante en cliquant sur l'icône.</p> <p>4 Passer des appels et envoyer des SMS Passer un appel : accédez à l'application téléphonique, cliquez sur le pré numérique, sélectionnez le numéro de téléphone et cliquez sur le bouton d'appel pour passer un appel. -Envoyer un SMS : entrez dans l'application SMS, cliquez sur le bouton Nouveau SMS, sélectionnez le destinataire, saisissez le contenu du message texte et cliquez sur le bouton Envoyer pour envoyer le SMS.</p> <p>5 Accès Internet et téléchargements d'applications Accès Internet : ouvrez l'application du navigateur, saisissez l'URL, cliquez sur le bouton Aller pour parcourir divers contenus Web en ligne. -Téléchargement de l'application : ouvrez l'application de la boutique d'applications, recherchez l'application requise, cliquez sur Télécharger et installez, vous pouvez télécharger et installer de nouvelles applications.</p> <p>6 Prenez des photos et des vidéos Prendre des photos : ouvrez l'application appareil photo, réglez le mode de prise de vue et les paramètres, cliquez sur le bouton de l'obturateur pour prendre des photos. Vidéo : ouvrez l'application appareil photo, passez en mode vidéo, cliquez sur le bouton Démarrer l'enregistrement pour enregistrer des vidéos.</p> <p>7 autres fonctions Le téléphone possède également d'autres fonctions couramment utilisées, notamment, mais sans s'y limiter, l'agenda : enregistrer et gérer les horaires. Réveil : régler la fonction de rappel de la minute. Contacts : stocker et gérer les informations de contact. Météo : afficher les informations météorologiques en temps réel. Navigation : fournir des fonctions de navigation pour aider les utilisateurs à déterminer leurs itinéraires de voyage.</p> <p>8 FAQ 8.1 Comment se connecter au réseau sans fil ? Accédez aux paramètres du téléphone, ouvrez l'option réseau sans fil, recherchez les réseaux sans fil disponibles, sélectionnez le réseau sans fil auquel vous connecter et entrez le mot de passe (le cas échéant) pour vous connecter au réseau sans fil.</p> <p>8.2 Comment définir la sonnerie du téléphone portable ? Accédez aux paramètres du téléphone, ouvrez l'option des paramètres de son, recherchez l'option de sonnerie, sélectionnez une sonnerie personnalisée ou sélectionnez une sonnerie existante.</p> <p>8.3 Comment changer le fond d'écran du téléphone portable ?<div>Accédez aux paramètres du téléphone, ouvrez l'option des paramètres de fond d'écran, choisissez de sélectionner une image dans l'album ou de sélectionner un fond d'écran existant.</div></p> <p>9 Précautions de sécurité N'exposez pas votre téléphone à des températures élevées ou à des environnements humides pour éviter de l'endommager. Ne rayez pas l'écran du téléphone avec des objets pointus Ne téléchargez pas d'applications dangereuses pour éviter toute infection par des virus ou toute fuite d'informations personnelles. Ne mouillez pas le téléphone, sinon cela endommagera le circuit du téléphone. Ce qui précède est une brève description du téléphone mobile. Veuillez lire attentivement le guide d'utilisation du téléphone mobile pour mieux utiliser le téléphone mobile. Si vous avez des questions, veuillez consulter le service après-vente concerné.</p>	<p>1 Ein- und Ausschalten Einrichten : Halten Sie die Einschalttaste an der Seite des Telefons gedrückt. Der Bildschirm leuchtet auf und das Telefon wechselt in den Einschaltzustand. Herunterfahren : Halten Sie die Ein/Aus-Taste an der Seite des Telefons gedrückt, wählen Sie die Option zum Herunterfahren und das Telefon wechselt in den Abschaltszustand.</p> <p>2 Bildschirm entsperren Zum Entsperren schieben : Schieben Sie Ihren Finger über den Bildschirm und das Telefon wird entsperrt und zeigt die Hauptoberfläche an.</p> <p>3 Hauptschnittstelle Auf der Hauptoberfläche des Mobiltelefons werden Symbole verschiedener Anwendungen angezeigt. Mit einem Klick auf das Symbol können Sie die entsprechende Anwendung öffnen.</p> <p>4 Anrufe tätigen und Textnachrichten senden Einen Anruf tätigen : Rufen Sie die Telefonanwendung auf. Klicken Sie auf die Wähltastatur, geben Sie die Telefonnummer ein und klicken Sie auf die Anruhschaltfläche, um einen Anruf zu tätigen. SMS senden : Rufen Sie die SMS-Anwendung auf, klicken Sie auf die Schaltfläche „Neue SMS“, wählen Sie den Empfänger aus, geben Sie den Inhalt der Textnachricht ein und klicken Sie auf die Schaltfläche „Senden“, um die SMS zu senden.</p> <p>5 Internetzugang und Anwendungsdownloads Internetzugang : Öffnen Sie die Browseranwendung, geben Sie die URL ein, klicken Sie auf die Schaltfläche „Los“, um verschiedene Webinhalte online zu durchsuchen - Anwendungsdownoad : Öffnen Sie die Anwendung im Anwendungsspeicher, suchen Sie nach der erforderlichen Anwendung, klicken Sie auf „Herunterladen und installieren“. Sie können neue Anwendungen herunterladen und installieren .</p> <p>6 Nehmen Sie Fotos und Videos auf Fotos aufnehmen : Öffnen Sie die Kameraanwendung, passen Sie die Aufnahmeumgebung und die Einstellungen an, klicken Sie auf den Auslöser, um Fotos aufzunehmen. Video : Öffnen Sie die Kameraanwendung, wechseln Sie in den Videomodus, klicken Sie auf die Schaltfläche „Aufnahme starten“, um Videos aufzunehmen.</p> <p>7 weitere Funktionen Das Telefon verfügt auch über einige andere häufig verwendete Funktionen, darunter, aber nicht beschränkt auf Kalendar : Zeitpunkte aufzeichnen und verwalten. Wecker : Stellen Sie die Timer-Erinnerungsfunktion ein. Kontakte : Speichern und verwalten Sie Kontaktinformationen. Wetter : Wetterinformationen in Echtzeit anzeigen. Navigation : Bietet Navigationsfunktionen, die Benutzern bei der Bestimmung von Reiserouten helfen.</p> <p>8 FAQ 8.1 Wie verbinde ich mich mit einem drahtlosen Netzwerk? Gehen Sie zu den Telefoneneinstellungen, öffnen Sie die Option „Drahtloses Netzwerk“, suchen Sie nach verfügbaren drahtlosen Netzwerken, wählen Sie das drahtlose Netzwerk aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und geben Sie das Passwort (falls vorhanden) ein, um eine Verbindung zum drahtlosen Netzwerk herzustellen.</p> <p>8.2 Wie stelle ich den Klingenton für mein Mobiltelefon ein? Gehen Sie zu den Telefoneneinstellungen, öffnen Sie die Option „Töneinstellungen“, suchen Sie die Klingentöne, wählen Sie einen benutzerdefinierten Klingenton aus oder wählen Sie einen vorhandenen Klingenton aus.</p> <p>8.3 Wie ändere ich das Hintergrundbild eines Mobiltelefons? Gehen Sie zu den Telefoneneinstellungen, öffnen Sie die Option „Hintergründeinstellungen“ und wählen Sie ein Bild aus dem Album oder ein vorhandenes Hintergrundbild aus.</p> <p>9 Sicherheitsvorkehrungen Setzen Sie Ihr Telefon keinen hohen Temperaturen oder feuchten Umgebungen aus, um Schäden am Telefon zu vermeiden. Zerkratzen Sie den Telefonbildschirm nicht mit scharfen Gegenständen Laden Sie keine unsicheren Anwendungen herunter, um eine Infektion durch Viren oder den Verlust persönlicher Daten zu verhindern. Lassen Sie das Telefon nicht nass werden, da sonst der Schaltschalt des Telefons beschädigt wird. Das Obige ist eine kurze Beschreibung des Mobiltelefons. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Mobiltelefons sorgfältig durch, um das Mobiltelefon besser nutzen zu können. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kundendienst.</p>
--	---	---	--

70*100mm

反面

<p>1 Ligar e desligar Ligar: Presione longamente o botão liga/desliga na lateral do telefone, a tela acenderá e o telefone entrará no estado ligado. Desligar: Presione longamente o botão liga/desliga na lateral do telefone, selecione a opção desligar e o telefone entrará no estado desligado.</p> <p>2 Desbloqueio de tela Deslize para desbloquear: Deslize o dedo na tela, o telefone desbloqueará e exibirá a interface principal.</p> <p>3 Interface principal A interface principal do telefone exibe ícones de vários aplicativos. Você pode abrir o aplicativo correspondente clicando no ícone.</p> <p>4 Fazer uma chamada e enviar mensagens de texto Fazer uma chamada: Entre no aplicativo do telefone, clique no teclado de discagem, digite o número do telefone e clique no botão Discar para fazer uma chamada. -Enviar uma mensagem de texto: Entre no aplicativo SMS, clique no botão Novo SMS, selecione o destinatário, digite o conteúdo da mensagem de texto e clique no botão Enviar para enviar a mensagem de texto.</p> <p>5 Navegue na Internet e baixe aplicativos Navegue na Internet: Abra o aplicativo do navegador, insira a URL e clique no botão Ir para navegar em vários conteúdos da web on-line. Baixe aplicativos: Abra o aplicativo da App Store, pesquise o aplicativo necessário e clique em Baixar e instalar para baixar e instalar novos aplicativos.</p> <p>6 Gravação de fotos e vídeos Foto: Abra o aplicativo da câmera, ajuste o modo de disparo e as configurações e clique no botão do obturador para tirar uma fotoGravação de vídeo: Abra o aplicativo da câmera, alterne para o modo de gravação de vídeo e clique no botão iniciarGravação de vídeo para gravar um vídeo.</p> <p>7 Outras funções O telefone também possui algumas outras funções comuns, incluindo, mas não se limitando a Calendario: registre e gerencie agendas. Alarme: defina lembretes cronometrados Contatos: armazene e gerencie informações de contato. Clima: visualize informações meteorológicas em tempo real. Navegação: forneça função de navegação para ajudar os usuários a determinar rotas de viagem.</p> <p>8 Perguntas frequentes 8.1 Como conectar-se a uma rede sem fio? Vá para as configurações do telefone, abra a opção de rede sem fio, pesquise as redes sem fio disponíveis, selecione a rede sem fio à qual se conectar, digite a senha (se houver) e você poderá se conectar a uma rede sem fio.</p> <p>8.2 Como definir um toque de celular? Vá para as configurações do telefone, abra a opção de configurações de som, encontre a opção de toque, selecione um toque personalizado ou selecione um toque existente.</p> <p>8.3 Como mudar o papel de parede do telefone? Vá para as configurações do telefone, abra a opção de configuração de papel de parede e escolha selecionar uma imagem do álbum ou selecionar um papel de parede existente.</p> <p>9 Precações de segurança Não exponha o telefone a altas temperaturas ou ambientes úmidos para evitar danos ao telefone. Não arraste a tela do telefone com objetos pontiagudos Não baixe aplicativos inseguros a vontade para evitar infecção por vírus ou vazamento de informações pessoais. Não molhe o telefone, caso contrário, danificará o circuito telefônico. O texto acima é uma breve descrição do telefone. Leia atentamente a guia de uso do telefone para melhor utilizá-lo. Se tiver alguma dúvida, consulte o serviço pós-venda relevante.</p>	<p>1 Encendido y apagado Encendido: Mantenga presionado el botón de encendido en el costado del teléfono, la pantalla se iluminará y el entrará en el estado de encendido. Apagar: Mantenga presionado el botón de encendido en el costado del teléfono, seleccione la opción de apagado y el teléfono entrará en el estado de apagado.</p> <p>2 Desbloqueo de pantalla Deslizar para desbloquear: Deslice el dedo sobre la pantalla y el teléfono se desbloqueará y mostrará la interfaz principal.</p> <p>3 Interfaz principal La interfaz principal del teléfono móvil muestra iconos de varias aplicaciones. Puede abrir la aplicación correspondiente haciendo clic en el icono.</p> <p>4 Realizar llamadas y enviar mensajes de texto Realizar una llamada: Ingrese a la aplicación del teléfono, haga clic en el teclado de marcación, ingrese el número de teléfono y haga clic en el botón de llamada para realizar una llamada. -Enviar SMS: Ingrese a la aplicación de SMS, haga clic en el botón Nuevo SMS, seleccione el destinatario, ingrese el contenido del mensaje de texto y haga clic en el botón Enviar para enviar el SMS.</p> <p>5 Acceso a Internet y descargas de aplicaciones Acceso a Internet: abra la aplicación del navegador, ingrese la URL, haga clic en el botón Ir para explorar diversos contenidos web en línea. -Descarga de aplicaciones: abra la aplicación de la tienda de aplicaciones, busque la aplicación requerida, haga clic en Descargar e instalar, puede descargar e instalar nuevas aplicaciones.</p> <p>6 Toma fotos y videos Tomar fotografías: abra la aplicación de la cámara, ajuste el modo de disparo y la configuración, haga clic en el botón del obturador para tomar fotografías. Video: abra la aplicación de la cámara, cambie al modo de video, haga clic en el botón de iniciar grabación para grabar videos.</p> <p>7 otras funciones El teléfono también tiene otras funciones de uso común, incluidas, entre otras, Calendario: Registre y administre horarios. Sueño: impone la función de promemoria del timer. Contactos: archiva y gestiona la información de contacto. Clima: vea información meteorológica en tiempo real. Navegación: proporciona funciones de navegación para ayudar a los usuarios a determinar rutas de viaje.</p> <p>8 preguntas frecuentes 8.1 ¿Cómo conectarse a una red inalámbrica? Vaya a la configuración del teléfono, abra la opción de red inalámbrica, busque redes inalámbricas disponibles, seleccione la red inalámbrica a la que conectarse e ingrese la contraseña (si corresponde) para conectarse a la red inalámbrica.</p> <p>8.2 ¿Cómo configurar el tono de llamada del teléfono móvil? Vaya a la configuración del teléfono, abra la opción de configuración de sonido, busque la opción de tono de llamada, seleccione un tono de llamada personalizado o seleccione un tono de llamada existente.</p> <p>8.3 ¿Cómo cambiar el fondo de pantalla del teléfono móvil? Vaya a la configuración del teléfono, abra la opción de configuración del fondo de pantalla, elija seleccionar una imagen del álbum o seleccionar un fondo de pantalla existente.</p> <p>9 precauciones de seguridad No exponga su teléfono a altas temperaturas o ambientes húmedos para evitar daños a su teléfono. No rase la pantalla del teléfono con objetos punzantes. No descargue aplicaciones inseguras para evitar infecciones por virus o fugas de información personal. No moje el teléfono, de lo contrario dañará el circuito del teléfono. Lo anterior es una breve descripción del teléfono móvil. Lea atentamente la guía del usuario del teléfono móvil para utilizarlo mejor. Si tiene alguna pregunta, consulte con el servicio postventa correspondiente.</p>	<p>1 Accensione e spegnimento Accensione: tenere premuto il pulsante di accensione sul lato del telefono, lo schermo si illuminerà e il telefono entrerà nello stato di accensione. Spegnimento: tenni premuto il pulsante di accensione sul lato del telefono, seleziona l'opzione di spegnimento e il telefono entrerà nello stato di spegnimento.</p> <p>2 Sblocco dello schermo Scorri e sblocca: fai scorrere il dito sullo schermo e il telefono si sbloccherà e visualizzerà l'interfaccia principale.</p> <p>3 Interfaccia principale L'interfaccia principale del telefono cellulare visualizza le icone di varie applicazioni. È possibile aprire l'applicazione corrispondente facendo clic sull'icona.</p> <p>4 Effettuare chiamate e inviare messaggi di testo Effettuare una chiamata: accedere all'applicazione del telefono, fare clic sulla tastiera, inserire il numero di telefono e fare clic sul pulsante di chiamata per effettuare una chiamata. -invia SMS: accedere all'applicazione SMS, fare clic sul pulsante Nuovo SMS, selezionare il destinatario, inserire il contenuto del messaggio di testo e fare clic sul pulsante Invia per inviare l'SMS.</p> <p>5 Accesso a Internet e download di applicazioni Accesso a Internet: aprire l'applicazione browser, inserire l'URL, fare clic sul pulsante Vai per sfogliare vari contenuti web on-line. -Download dell'applicazione: aprire l'applicazione Store, cercare l'applicazione richiesta, fare clic su Scarica e installa, è possibile scaricare e installare nuove applicazioni.</p> <p>6 Scattare foto e registrare video Scatta foto: aprì l'applicazione della fotocamera, regola la modalità di scatto e le impostazioni, fai clic sul pulsante di scatto per scattare foto. Video: aprì l'applicazione della fotocamera, passa alla modalità video, fai clic sul pulsante di avvio della registrazione per registrare video.</p> <p>7 altre funzioni Il telefono dispone anche di altre funzioni di uso comune, incluse ma non limitate a Calendario: registra e gestisci i programmi. Sveglia: imposta la funzione di promemoria del timer. Contatti: archivia e gestisci le informazioni di contatto. Meteo: visualizza le informazioni meteorologiche in tempo reale. Navigazione: fornisce funzioni di navigazione per aiutare gli utenti a determinare i percorsi di viaggio.</p> <p>8 domande frequenti 8.1 Come connettersi alla rete wireless? Vai alle impostazioni del telefono, apri l'opzione delle impostazioni audio, cerca le reti wireless disponibili, seleziona la rete wireless a cui connettersi e inserisci la password (se presente) per connettersi alla rete wireless.</p> <p>8.2 Come impostare la suoneria del cellulare? Vai alle impostazioni del telefono, apri l'opzione delle impostazioni audio, trova l'opzione suoneria, seleziona una suoneria personalizzata o seleziona una suoneria esistente.</p> <p>8.3 Come cambiare lo sfondo del cellulare? Vai alle impostazioni del telefono, apri l'opzione delle impostazioni dello sfondo, scegli di selezionare un'immagine dall'album o seleziona uno sfondo esistente.</p> <p>9 Precauzioni di sicurezza Non esporre il telefono a temperature elevate o ambienti umidi per evitare danni al telefono. Non graffiare lo schermo con oggetti appuntiti Non scaricare applicazioni non sicure per prevenire l'infezione da virus o la fuga di informazioni personali. Non bagnare il telefono, altrimenti si danneggerà il circuito del telefono. Quanto sopra è una breve descrizione del telefono cellulare. Leggere attentamente la guida per l'utente del telefono cellulare per utilizzare meglio il telefono. In caso di domande, consultare il servizio post-vendita pertinente.</p>	<p>FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: --Reorient or relocate the receiving antenna. --Increase the separation between the equipment and receiver. --Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>RF Exposure Statement SAR tests are conducted using standard operating positions According FCC standards with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This model product has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines with the test distance 0mm for head and 10mm for body worn. The highest SAR_{1g} value is 0.669 W/kg for head and 0.625 W/kg for body worn. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with RF exposure requirements, and should be avoided</p>
---	--	--	---